

<p style="text-align: center;">4196 VISITOR IP</p>		
--	---	---

EU - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: VISITOR IP, interne Produktnummer: 4196
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Schutzbrille, Marke: TECTOR[®] Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN 166:2001
7. Die notifizierte Stelle: CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, Kenn-Nr.: 0530 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 19227 am 30.08.2019 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: VISITOR IP, internal product number: 4196
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Spectacles, Brand: TECTOR[®] See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN 166:2001
7. The notified body CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, ID No.: 0530 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 19227 on 30.08.2019.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: VISITOR IP, code produit interne: 4196
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration lunettes de protection, Marque: TECTOR[®] voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN 166:2001
7. L'organisme notifié CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, n° d'identification : 0530 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 19227 le 30.08.2019.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: VISITOR IP, interní číslo produktu: 4196
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: ochranné brýle, Značka: TECTOR[®] Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 166:2001
7. Notifikované místo CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, ident. č.: 0530 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 19227 dne 30.08.2019

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelse: VISITOR IP, internt produktnummer: 4196
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Beskyttelsesbrillerne, Mærke: TECTOR[®] Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN 166:2001
7. Den bemyndigede instans CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, identifikationsnr.: 0530 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 19227 den 30.08.2019.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega VISITOR IP, sisemine tootenumber: 4196
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Kaitseprillid, Mark: TECTOR[®] Joonist vaadake ümbrislehel
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN 166:2001
7. Teavitatud asutus bemyndigede instans CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, tunnusnumber: 0530 4 viis läbi EÜ tüübikitse ja andis 30.08.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 19227.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: VISITOR IP, Sisäinen tuotenumero: 4196
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: suojalasit Merkki TECTOR[®] Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN 166:2001
7. Ilmoitettu elin CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, yritystunnus: 0530 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 30.08.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. 19227.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: VISITOR IP, vidinis gaminio numeris: 4196
 2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
 3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
 4. Deklaracijos dalykas: apsauginiai akiniai, žyma: TECTOR[®] pav. žr. tituliname lape.
 5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
 6. Taikyti darnieji standartai: EN 166:2001
 7. Notifikuotoji įstaiga CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, kodas: 0530 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 19227 (data) 30.08.2019 išdavė.
- Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2019-10-02


i.V. Nina Meyer

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: VISITOR IP, iekšējais izstrādājuma numurs: 4196
 2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
 3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
 4. Atbilstības objekts: aizsargbrilles, marka: TECTOR[®] Attēlu skatiet titullapā
 5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
 6. Izmantotās saskaņotās normas: EN 166:2001
 7. Ziņošanas vietā CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, identifikācijas nr.: 0530 ir veikta ES modeļa pārbaude un 30.08.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 19227.
- Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: VISITOR IP, intern productnummer: 4196
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: veiligheidsbril, merk: TECTOR[®] Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 166:2001
7. De aangemelde instantie BSI CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, nr.: 0530 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 19227 op 30.08.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: VISITOR IP, wewnętrzny numer produktu: 4196
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Okulary ochronne, Znak towarowy: TECTOR[®] patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN 166:2001
7. Jednostka notyfikowana BSI CERTOTTICA Scrl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, nr ident.: 0530 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 19227 w dniu 30.08.2019.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: VISITOR IP, numărul intern al produsului: 4196
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: ochelari de protecție, marcă: TECTOR[®] figură, a se vedea pagina de
titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN 166:2001
7. Organismul notificat CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL,
nr. de identificare: 0530 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de
examinare UE de tip nr. 19227 la 30.08.2019.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 02.10.2019


i.V. Nina Meyer

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: VISITOR IP, interné číslo výrobku: 4196
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: ochranné okuliare, Značka: TECTOR[®] Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 166:2001
7. Notifikovaný orgán CERTOTTICA Srl, Zona Industriale Villanove, I-32013 Longarone BL, ID číslo: 0530 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 30.08.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 19227.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 02.10.2019


i.V. Nina Meyer